

**Договір
про співпрацю
укладений між**

Вищою Школою Інформатики
вул. Жговська 17а, 93-008 Лодзь, Польща
в особі ректора проф. Анджея Новаковського й
канцлера Аніели Беднарек

і

Державним вищим навчальним закладом
«Донбаський державний педагогічний університет»
84116 Україна, м. Слов'янськ, вул. Г. Батюка, 19
в особі ректора проф. Омельченко Світлани

Преамбула

Цей Договір між **Вищою Школою Інформатики** (Далі – Вища школа) та **Державним вищим навчальним закладом «Донбаський державний педагогічний університет»** (далі — Університет), надалі — Сторони, укладено в інтересах взаємовигідного співробітництва між Польщею та Україною.

1. Предмет Договору

На підставі цього Договору Сторони будуть розвивати, у дусі діалогу й співпраці, партнерські стосунки в галузі навчання і наукових досліджень. Цей Договір буде сприяти поглибленню знань про обидві країни за допомогою обміну студентами, науковими співробітниками, викладачами та іншими працівниками Сторін. Сторони зацікавлені обміном відповідним досвідом, інформацією в областях, що представляють інтерес для учасників цієї угоди, а також обміном навчальними та методичними матеріалами.

2. Сфери співробітництва

1. Семінари та конференції

Сторони зацікавлені у проведенні семінарів і конференцій для викладачів, наукових співробітників і студентів. Інші види діяльності, пов'язані з визначенням строків, програм, а також числа учасників будуть оформлюватись додатковими угодами.

2. Обмін студентами

Університет готовий прийняти на навчання студентів Вищої школи, а Вища школа готова прийняти на навчання студентів Університету.

3. Обмін науковими співробітниками.

Сторони зацікавлені обміном викладачами для читання лекцій і проведення

заняты.

4. Обмін публікаціями та інформацією.

Сторони зацікавлені обміном науковими публікаціями та інформацією з питань організації та управління навчальним процесом.

3. Фінансові умови і реалізації партнерського Договору

Реалізація даного партнерського Договору відбувається в межах фінансових можливостей Сторін. Сторони підтверджують, що докладуть зусиль для фінансового забезпечення реалізації спільних проектів. Співробітництво в окремих областях буде оформлюватись додатковими протоколами.

4. Прикінцеві положення

Цей Договір набирає чинності з моменту його підписання і діє невизначений термін. Кожна із Сторін може припинити дію даного Договору письмовим попередженням за 3 місяці. Договір був складений у польській та українській версіях з однаковим змістом.

Вища Школа Інформатики

Державний вищий навчальний заклад «Донбаський державний педагогічний університет»

Реквізити:

вул. Жговська 17а, 93-008 Лодзь, Польща

Реквізити:

84116, м. Слов'янськ, Донецька область, ул. Г. Батюка, 19

РЕКТОР
Wyższej Szkoły Informatyki
i Umiejętności

Prof. dr/hab. Andrzej Nowakowski

М.п.

Дата:

